

BILDERSCHIENEN | Rail tableau | Picture rail

01-2043

01-2044

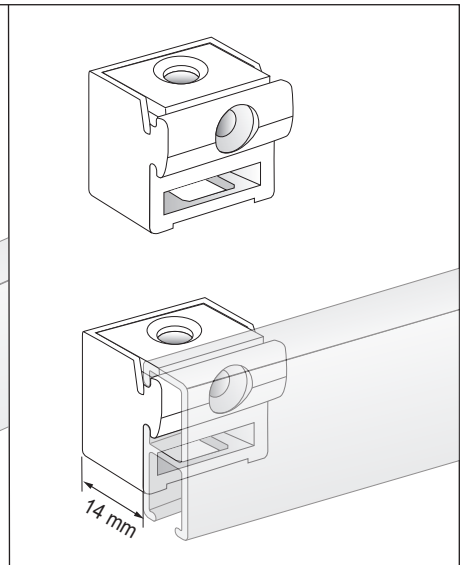
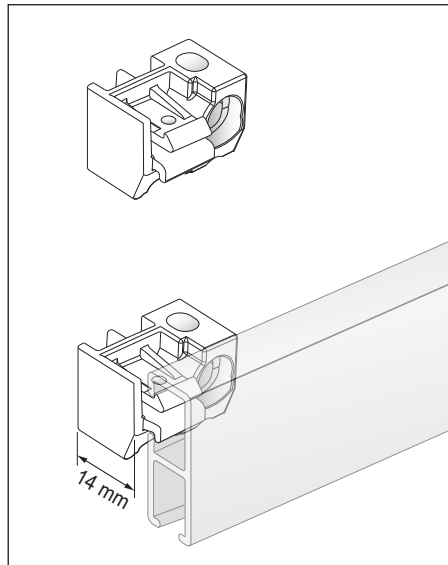
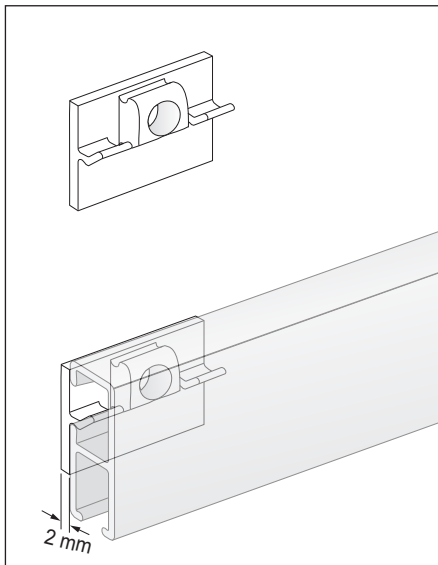


Wandmontage

Fixation murale Wall installation

Wand- oder Deckenmontage

Fixation mur ou plafond Wall or ceiling mounting



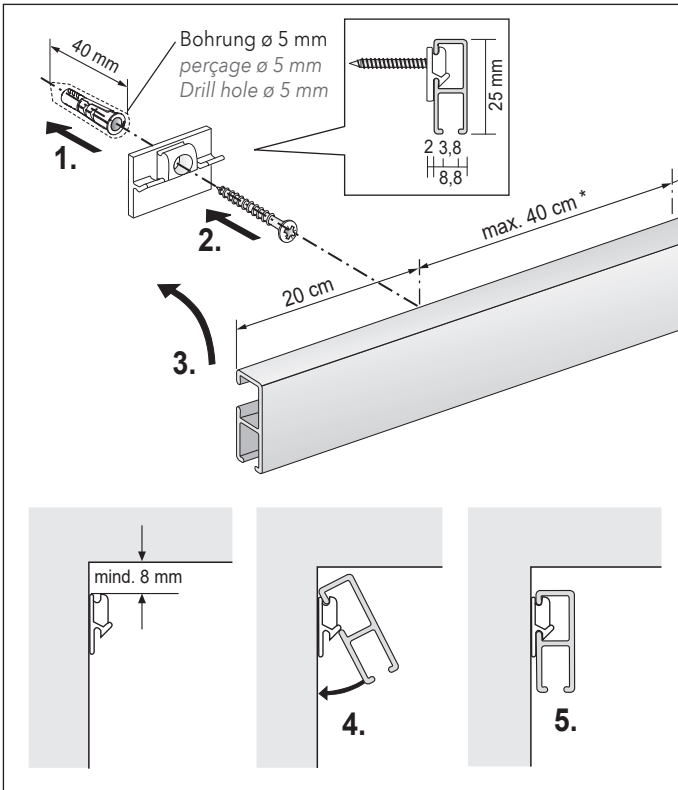
070055596

**Achtung:** Die Montageanleitung zur Montage und Inbetriebnahme unseres Produktes richtet sich ausschließlich an die qualifizierte Fachkraft, die über versierte Kenntnisse in folgenden Bereichen verfügt: Arbeitsschutz, Betriebssicherheit und Unfallverhütungsvorschriften, Umgang mit Leitern, Handhabung und Transport von großen Anlagen, Umgang mit Werkzeug und Maschinen, Einbringung von Befestigungsmitteln, Inbetriebnahme und Betrieb des Produktes. Bei Verwendung von Hilfsmitteln (Leitern, Bohrmaschinen usw.) zur Installation und Pflege unseres Produkts unbedingt Sicherheitshinweise der Hersteller beachten.

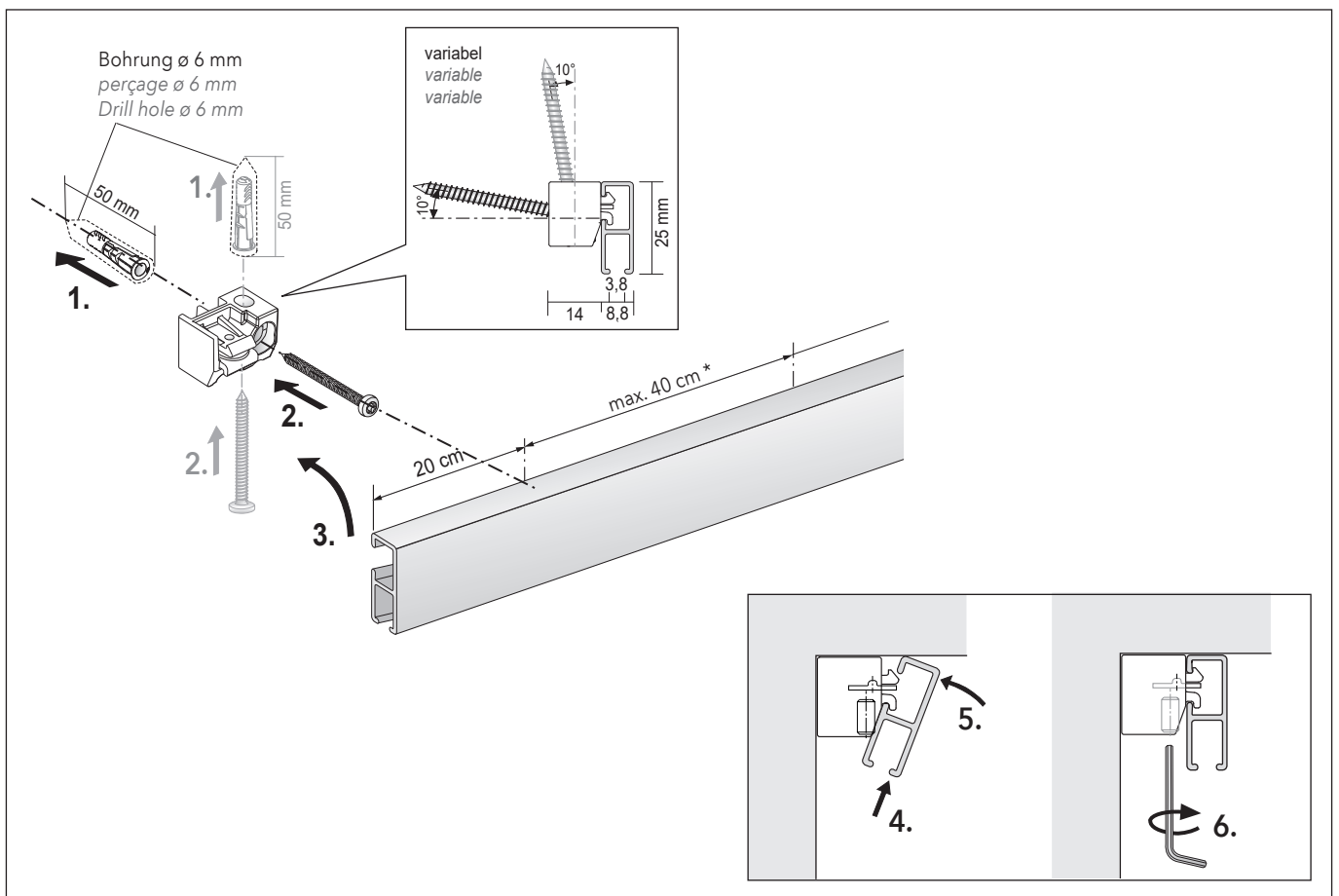
**Attention :** Les instructions de montage et de mise en service de nos produits s'adressent exclusivement à du personnel qualifié disposant des connaissances indispensables dans les domaines suivants : protection sur le lieu de travail, sécurité de fonctionnement et prévention des accidents, manipulation d'échelles, manutention et transport de grands systèmes, manipulation d'outils et de machines, pose de fixations, mise en service et fonctionnement du produit. Lors de l'utilisation d'aides (échelles, perceuses, etc.) pour l'installation et l'entretien de notre produit, il est essentiel de respecter les consignes de sécurité du fabricant.

**Caution:** The installation instructions for installing and operating our products are aimed exclusively at qualified specialist staff well versed in the following areas: work health and safety and accident prevention regulations, working with ladders, handling and transporting large equipment, working with tools and machines, attaching fasteners, and operating the product. When using aids (ladders, drills, etc.) for installing and taking care of our product, it is imperative that you pay attention to the manufacturer's safety instructions. (For care instructions, see [www.mhz.de](http://www.mhz.de)). Protect the roller blind fabric from dirt during installation!

**Wandmontage** *Fixation murale* **Wall installation**



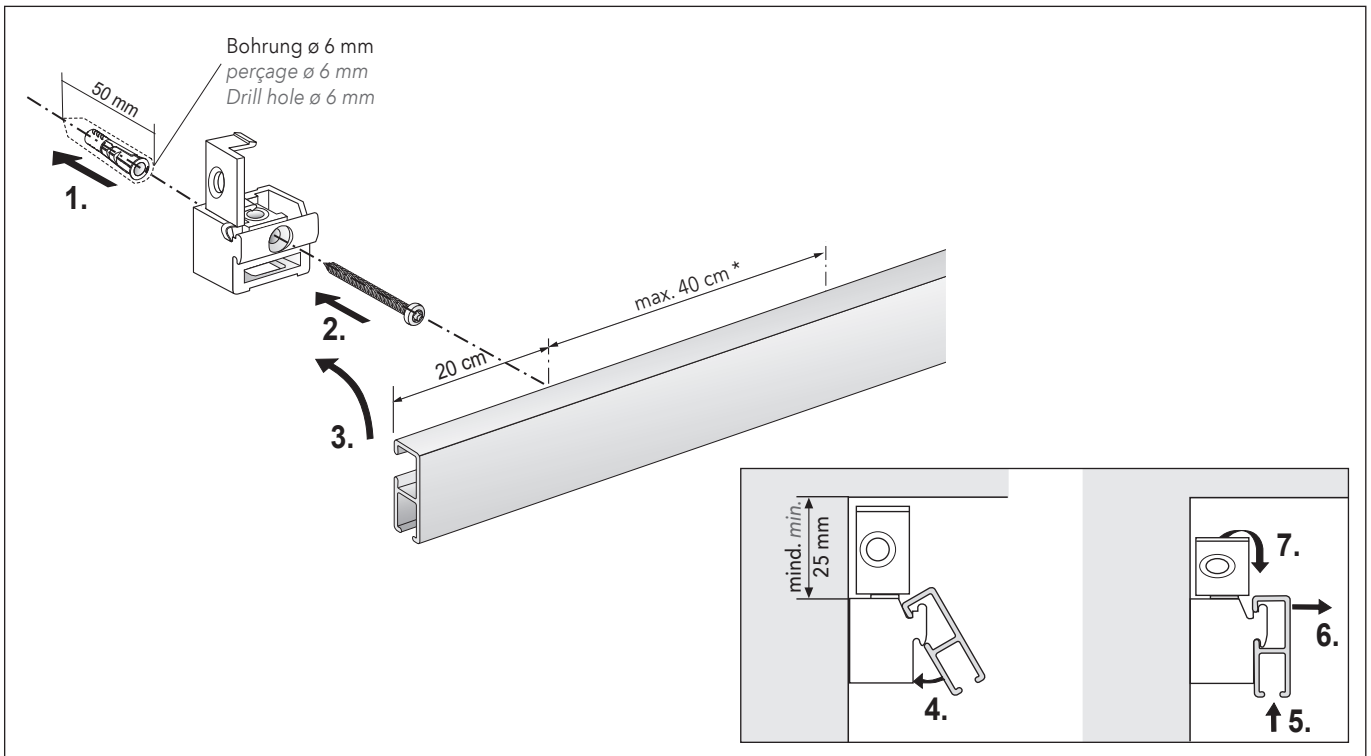
**Wand- oder Deckenmontage** *Fixation mur ou plafond* **Wall or ceiling mounting**



\* max. 25 kg auf 2 Befestigungspunkte  
\* 25 kg maxi sur 2 points de fixation  
\* max. 25 kg on 2 fixing points

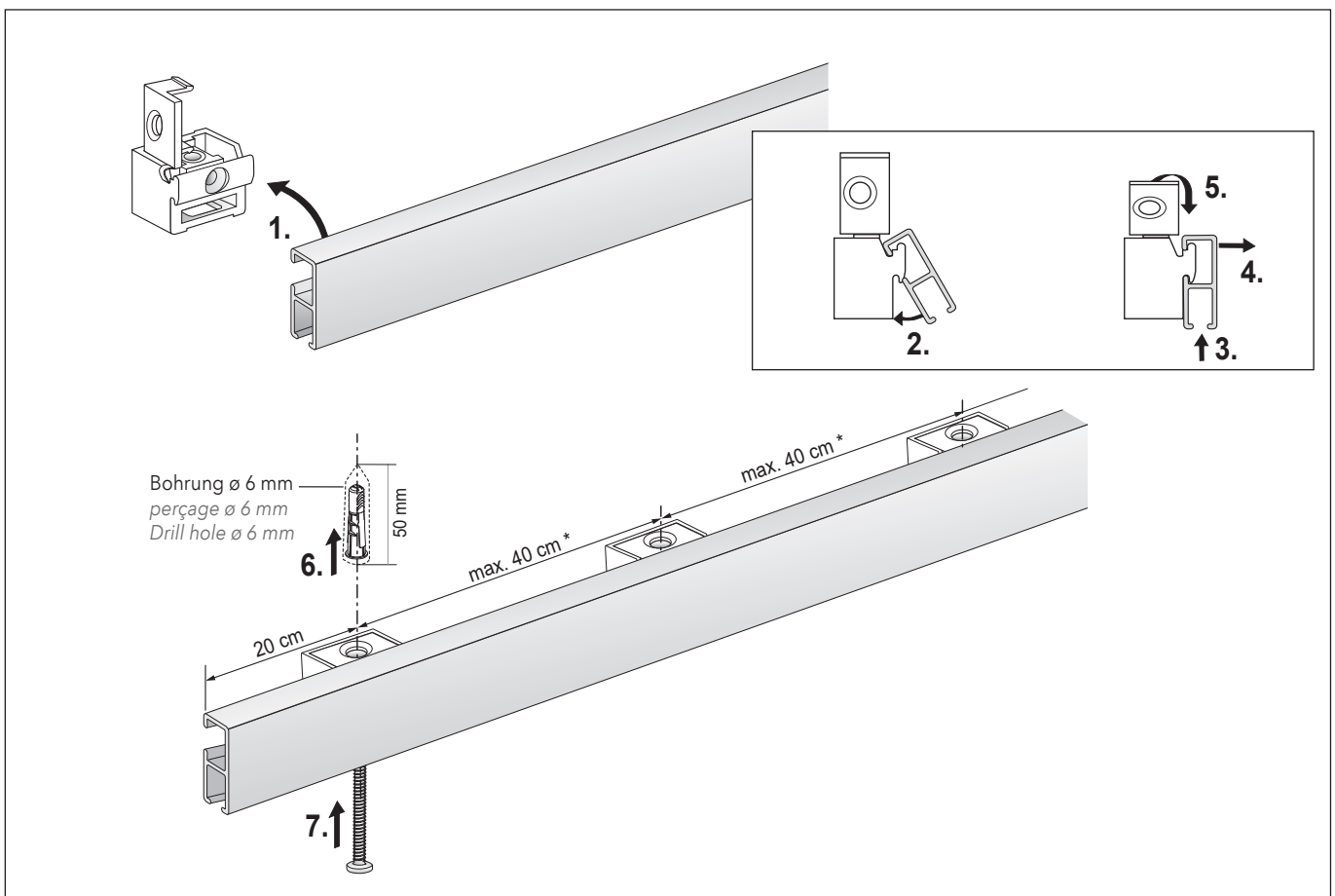
## Wandmontage mit Befestigungssockel

*Fixation mur avec pièce de fixation* Wall mounting with mounting base



## Deckenmontage mit Befestigungssockel

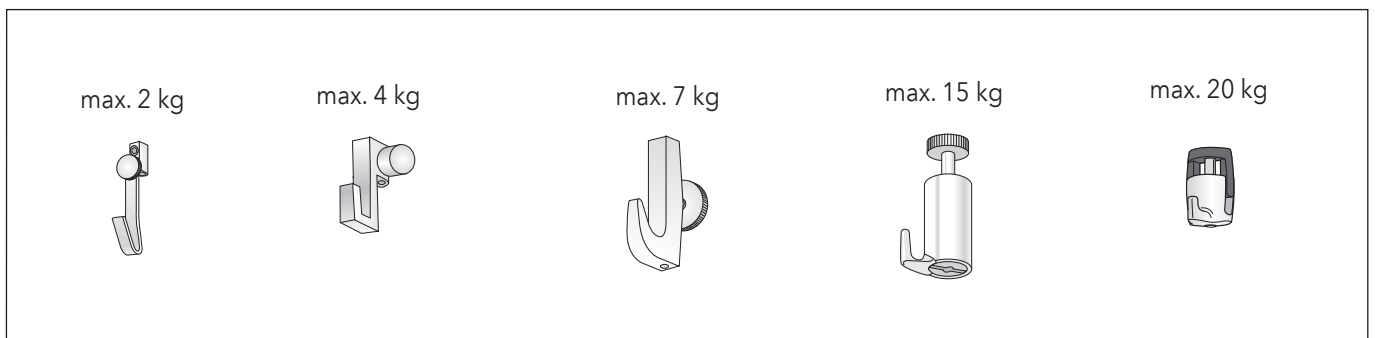
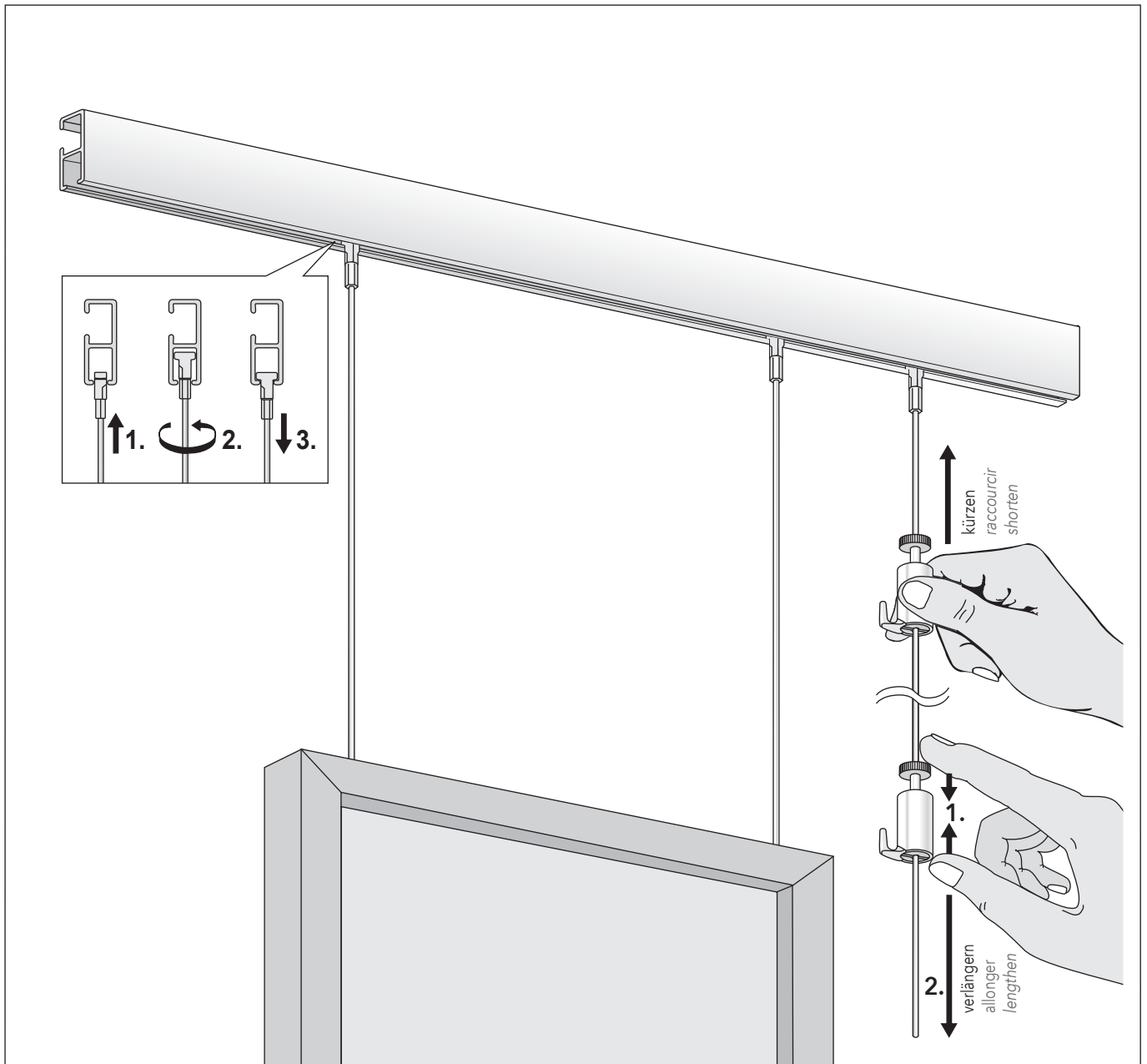
*Fixation plafond avec pièce de fixation* Ceiling mounting with mounting base



\* max. 25 kg auf 2 Befestigungspunkte  
\* 25 kg maxi sur 2 points de fixation  
\* max. 25 kg on 2 fixing points

## Aufhängegleiter und Bilderhaken

*Glisseur de suspension et crochets tableau* *Hanging glides and picture hooks*



MHZ Hachtel GmbH & Co. KG  
Sindelfinger Str. 21  
D-70771 Leinfelden-Echterdingen  
Telefon +49 800 123 654 779  
E-Mail: [auftrag@mhz.de](mailto:auftrag@mhz.de)  
[www.mhz.de](http://www.mhz.de)

MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H.  
Laxenburger Straße 244  
A-1230 Wien  
Telefon +43 810 95 10 05  
E-Mail: [auftrag@mhz.at](mailto:auftrag@mhz.at)  
[www.mhz.at](http://www.mhz.at)

MHZ Hachtel & Co. AG  
Eichstrasse 10  
CH-8107 Buchs/Zürich  
Telefon +41 848 47 13 13  
E-Mail: [info@mhz.ch](mailto:info@mhz.ch)  
[www.mhz.ch](http://www.mhz.ch)

MHZ Hachtel S.à.r.l.  
27, Rue de Steinfort  
L-8366 Hagen  
Téléphone +352 31 14 21-1  
E-Mail: [info@mhz.lu](mailto:info@mhz.lu)  
[www.mhz.lu](http://www.mhz.lu)

ATES-Groupe MHZ  
1 B, rue Pégase  
CS 20163  
F 67960 Entzheim  
Téléphone +33 388 10 16 20  
E-mail: [info@ates-mhz.com](mailto:info@ates-mhz.com)  
[www.ates-mhz.com](http://www.ates-mhz.com)